

مولائے متقیان حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام کا فرمان مصر کے گورنر مالک بن اشتر کے نام

مترجم: مفتی جعفر حسین

اکثر یہ دیکھا گیا ہے کہ مغربی ممالک اور ان کی خاکبری تراک بھڑک اور لحاظی رعایتوں کے دلادوہ افراد کی جماعت یہ دعویٰ کرتی ہے کہ صلاحیت کی بیانی پر یہودیوں کی فراہمی، انسانی حقوق کی حفاظت و پاسداری، مظہر و نادار افراد کی کفالت و سرپرستی، عوای حقوق کی تجھیداری، اطمینان خلیل کی آزادی، علم و عالم کی لازمی حمایت و سرپرستی اور ایکتوں کے حقوق کی فراہمی وغیرہ مغربی دانشوروں کی ایجاد ہے حالانکہ ایسا ہرگز نہیں ہے بلکہ مصر کے نام گورنر مالک اشتر کے نام حضرت علی علیہ السلام کے مددوچہ ذیل فرمان کے مطابق کے بعد یہ حققت بخوبی واضح ہو جائے گی کہ تقریباً چودہ سو سو یوں قبل انہوں نے جو بہایات جاری فرمائی تھیں اُنہر میں موجودہ زمانہ میں بھی ان کی بیرونی کی جائے تو اس دنیا کو مسلح و سلامتی اور انسان دوستی کے گوارہ میں تبدیل کیا جاسکتا ہے جس کے لئے انسان شناسی، خودشناختی اور خداشناسی بھی مخلوقوں سے گزرنا لازمی ہے۔ ان مرامل سے گزرنے کے بعد انسان کو اہمیت و اعتماد کی دوست حاصل ہو جاتی ہے اور دولت اہمیت کے سامنے دنیوی مال و ملات کے اباد کی کوئی اہمیت باقی نہیں رہ جاتی۔ اور اسے

یہ وہ فرمان ہے جو بندہ خدا، امیر المؤمنین حضرت علیؑ نے مالک بن حارث اشتر تھجی کے ہاتھ کھا ہے جب انہیں خراج جمع کرنے، دشمن سے جہاد کرنے، حالات کی اصلاح کرنے اور شہروں کی تحریر و ترقی اور آپا دکاری کے لئے مصر کا حاکم (گورنر) بنا کر روانہ کیا تھا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

سب سے پہلا امر یہ ہے کہ اللہ سے ذرہ، اس کی اطاعت کو اختیار کرو اور جن فرائض و شرک کا اپنی کتاب میں حکم دیا ہے ان کا اجاع کرو کیونکہ کوئی شخص ان کے اجاع کے بغیر نیک بخت نہیں ہو سکتا ہے اور کوئی شخص ان کے انکار اور بر بادی کے بغیر بد بخت نہیں قرار دیا جا سکتا۔ اپنے دل، ہاتھ اور زبان سے دین خدا کی مدد کرتے رہنا کیونکہ خدا نے "عَزَّ اَسْمَهُ" نے یہ ذمہ داری لی ہے کہ اپنے مددگاروں کی مدد کرے گا اور اپنے دین کی حمایت کرنے والوں کو عزت و شرف عنایت کرے گا۔

دوسرا حکم یہ ہے کہ اپنے نفس کی خواہش کو کچل دو اور اسے منزدہ بیوں سے روکے رہو کیونکہ نفس برا بیوں کا حکم دینے والا ہے۔ تا و تکہ پروردگار کا رحم شامل نہ ہو جائے۔ اس کے بعد اسے مالک ایسے یاد رکھنا کہ میں نے تم کو ایسے علاقہ کی طرف بھیجا ہے جہاں عدل و ظلم پر مبنی مختلف حکومیں گذر پھیلی ہیں۔ لوگ تمہارے معاملات کو اسی نظر سے دیکھ رہے ہیں جس نظر سے تم ان کے معاملوں کو دیکھ رہے ہیں۔ پس ایسا نہ ہو کہ لوگ تمہارے بارے میں وہی کہن جو تم دوسروں کے بارے میں کہہ رہے ہیں۔ تیک کردار بندوں کی شناخت اس ذکر خبر سے ہوتی ہے جو ان کے لئے لوگوں کی زبان پر جاری ہوتا ہے لہذا تمہارا محبوب ترین ذخیرہ عمل صاحب کو ہوتا چاہئے۔ خواہشات کو روک کر رکھو اور جو چیز حلال نہ ہو اس کے بارے میں نفس کو صرف کرنے سے بچل کرو کیونکہ میں بکل اس کے حق میں اضافہ ہے چاہے اسے اچھا لگے یا نہ۔ رعایا کے ساتھ میریاں اور محبت و رحمت کو اپنے دل کا شعار بنا لو اور خبردار ان کے حق میں پڑھا کھانے والے دروغہ کے مثل نہ ہو جانا کہ انہیں کھا جانے ہی کوئی نیت سمجھنے لگو۔ دیکھو اچھوتوں خدا کی دوستیں ہیں۔ بعض تمہارے دینی بھائی ہیں اور بعض غافل میں تمہارے جیسے بشر ہیں جن سے غریبیں بھی ہو جاتی ہیں اور انہیں خطاوں کا سامنا بھی کرنا پڑتا ہے اور جان بوجھ کر یاد ہو کے سے اس سے غلطیاں بھی ہو جاتی ہیں۔ لہذا انہیں دیے ہی معاف کر دیا جس طرح تم چاہتے ہو کہ پروردگار تمہاری غلطیوں سے ورنگر کرے کیوں کہ تم ان سے بالاتر ہو اور تمہارا دلی امر تم سے بالاتر ہے اور پروردگار تمہارے دلی سے بھی بالاتر ہے اور اس نے تم سے ان کے معاملات کی انجام دی کا مطالبہ کیا ہے اور اسے تمہارے لئے ذریعہ آزمائش ہادیا ہے۔ خبردار اپنے نفس کو نہ کے مقابلہ پر نہ اتار دینا کیونکہ تمہارے پاس اس کے عذاب سے بچنے کی طاقت نہیں ہے اور تم اس کے عذاب اور رحم سے بے نیاز بھی نہیں ہو۔ خبردار اسکی کو معاف کر دینے پر نادم نہ ہونا اور اسکی کو سزادے کر اکٹھ نہ جانا۔ غیظ و غضب کے اظہار میں جلدی نہ کرنا اگر اس کے ہال دینے کی منجاش پائی جاتی ہو۔ اور خبردار یہ نہ کہنا کہ مجھے حکم بنا دیا گیا ہے لہذا میری شان یہ ہے کہ میں حکم دوں اور میری اطاعت کی جائے کیونکہ اس خیال کیوجہ سے دل میں فرد دا خل ہو جائے گا، دین کنڑو پڑ جائے گا اور انسان تحریرات زمانہ سے قریب تر ہو جائے گا۔ اُر بھی سلطنت و حکومت کو دیکھ کر تمہارے دل میں عقدت و کبریاں اور غرور پہنچا ہونے لگے تو پروردگار کے عظیم ترین ملک پر غور کرنا اور یہ دیکھنا کہ وہ تمہارے اوپر تم سے زیادہ قدرت رکھتا ہے پس اس طرح تمہاری سرگشی دب جائے گی۔ تمہاری طفیلی

رک جائے گی اور تمہاری گئی ہوئی حصل دامن آجائے گی۔

ویکھو خبردار! اللہ سے اس کی عظمت میں مقابلہ اور اس کے جرودت سے تشبہ کی کوشش نہ کرنا کیونکہ وہ ہر جگہ کو ذمیل کر دیتا ہے اور ہر مخرب کو پست ہا رہتا ہے۔ اپنی ذات، اپنے اہل و عیال اور عالیاً میں ہن سے تمہیں تعلق خاطر ہے سب کے سلسلہ میں اپنے نفس اور اپنے پروردگار سے انصاف کرنا اگر ایسا نہ کرو گے تو خالیم ہن جاؤ گے اور جو اللہ کے ہندوں پر قلم کرے گا اس کے دش بندے نہیں خود پروردگار ہو گا اور جس کا دش کو پروردگار ہو جائے اس کی ہر دلیل باطل ہو جائے گی اور پروردگار کا بد مقابل شدرا کیا جائے گا۔ جب تک اپنے قلم سے باز نہ آجائے یا توبہ نہ کر لے۔ اللہ کی نعمتوں کی بربادی اور اس کے عذاب میں عجلت کا کوئی سبب غلام پر قائم رہنے سے ہو نہیں ہے۔ اس لئے کہ وہ مظلومین کی فریاد کا سنتے والا ہے اور خالیم کے لئے موقع کا اختار کر رہا ہے۔

تمہارے لئے پسندیدہ کام وہ ہوتا چاہئے جو حق کے اعتبار سے بہتر ہے، انصاف کے اعتبار سے سب کو شامل اور عالیاً کی مرضی سے اکثریت کے لئے پسندیدہ ہو کیونکہ عام افراد کی نہ راضی خواہ کی رضامندی کو بھی بے اثر ہادیتی ہے اور خاص لوگوں کی نہ راضی عام افراد کی رضامندی کے سبب قابل محاکی ہو جاتی ہے۔ عالیاً میں خواہ سے زیادہ حاکم پر خوکھا میں بوجھ بیٹھے والا اور بلاوں میں کم سے کم مدد کرنے والا، انصاف کو ہاتا پسند کرنے والا اور اصرار کے ساتھ مطالبہ کرنے والا، عطاوں پر کم سے کم شکریہ ادا کرنے والا اور شرمنے کے موقع پر بہت سل عذر قبول کرنے والا اور زمانے کے صاحب میں کم سے کم صبر کرنے والا کوئی نہیں ہوتا ہے۔

مسلمانوں کی اجتماعی طاقت ہی دین کا ستوں ہے۔ دشمنوں کے مقابلے میں سامان حرب خواہ الناس ہی ہوتے ہیں لہذا تمہارا جھکاؤ نہیں کی طرف ہوتا چاہئے اور تمہارا رجحان نہیں کی طرف ضروری ہے۔ عالیاً میں سب سے زیادہ وور اور تمہارے نزدیک مبغوض اس شخص کو ہوتا چاہئے جو سب سے زیادہ لوگوں کے عیوب کا حللاش کرنے والا ہو۔

اس لئے کہ لوگوں میں بہر حال کمزوریاں پائی جاتی ہیں اور ان کی پرده پوشی کی سب سے زیادہ ذمہ داری حاکم پر ہے لہذا خبردار جو عیوب تمہارے سامنے نہیں ہے اس کا اکشاف نہ کرنا۔ تمہاری ذمہ داری صرف عیوب کی اصلاح کر دینا ہے اور عائبات کا فیصلہ کرنے والا پروردگار ہے۔ جہاں تک ممکن ہو لوگوں کے ان تمام عیوب کی پرده پوشی کرتے ہوں بالکل اسی طرح جیسے اپنے عیوب کی پرده پوشی کی

پروردگار سے تناکرتے ہو۔ لوگوں کی طرف سے کیند کی ہر گرفہ کو سکھل دو اور دشمنی کی ہر رہی کو کاٹ دو اور جو بات تھہارے لئے واضح نہ ہواں سے انجان بن جاؤ اور ہر چیل خور کی قصہ دین میں علک سے کام نہ لو کیونکہ چیل خور بھی خیانت کا رہا ہے چاہے وہ تخلصیں ہی کے بھیں میں کیوں نہ آئے۔

مشاورت

دیکھو! اپنے مشورہ میں کسی بخیل کو شامل نہ کرنا کہ وہ تم کو فضل و کرم کے راستے سے ہنا دے گا اور فقر و فاقہ کا خوف دلاتا رہے گا اور اسی طرح بروڈل سے مشورہ نہ کرنا کیونکہ وہ ہر معاملہ میں کمزور ہو جائے گا۔ اور جریص سے بھی مشورہ نہ کرنا کیونکہ وہ غالباً انہی طریقہ سے مال جمع کرنے کو بھی تھہاری گناہوں میں آ راستہ کر دے گا۔ یہ بخیل، بزولی اور طیع اگرچہ الگ الگ جذبات و خصائص ہیں لیکن ان سب کا قدر مشترک پروردگار سے ہو جائیں ہے جس کے بعد ان خصلتوں کا ظہور ہوتا ہے۔

وزارات و معاونت

دیکھو! تھہارے وزراء میں سب سے زیادہ بدرت وہ ہے جو تم سے پہلے اشرار کا وزیر رہ چکا ہے اور ان کے گناہوں میں شریک رہ چکا ہے۔ لہذا خبردار ایسے افراد کو اپنے خواص میں شامل نہ کرنا کیونکہ یہ غالبوں کے مدگار اور خیانت کاروں کے بھائی ہند ہیں اور جھیں ان کے بدے بہترین افراد میں ہیں جن کے پاس ان لوگوں بھی عسل اور کارکردگی ہو لیں ان کے چیزے گناہوں کے بوجھ اور خطاوں کے انبار نہ ہوں۔ نہ انہوں نے کسی خالیم کی اس کے ظلم میں مدد کی ہو اور نہ کسی گناہگار کا اس کے گناہ میں ساتھ دیا ہو۔ یہ لوگ ہیں جن کا بوجھ تھہارے لئے ہلاکا ہو گا اور یہ تھہارے بہترین مدگار ہوں گے۔ یہ لوگ تھہاری طرف محبت کا جھکاؤ اور اغیار سے انس و الفت بھی نہ رکھتے ہوں گے۔ انہیں لوگوں کو اپنے مخصوص اجتماعات میں اپنا مصاحب قرار دیا اور پھر ان میں بھی سب سے زیادہ حیثیت اسے دینا جو حق کے حرف حق کو کہنے کی زیادہ بہت رکھتا ہو اور تھہارے کسی عمل میں تھہارا ساتھ نہ دے جئے پروردگار اپنے اولیاء کے لئے ناپسند کرتا ہو چاہے وہ تھہاری خواہشات سے کتنی زیادہ میں کیوں نہ کھاتی ہوں۔

مصاحبت

اپنا قرعی رابطہ ایل تقویٰ اور ایل صداقت سے رکھنا اور انہیں بھی اس امر کی تربیت دیا کہ با سب

تمہاری تعریف نہ کریں اور کسی ایسے بے بنیاد عمل کا غرور نہ پیدا کرائیں جو تم نے انعام نہ دیا ہو کیونکہ زیادہ تعریف سے غرور پیدا ہوتا ہے اور غرور انسان کو سرکشی سے قریب تر نہاد دیتا ہے۔

دیکھو خیردار! نیک کروار اور بدکروار تمہارے نزویک پکشان نہ ہونے پائیں کیونکہ اس طرح نیک کرواروں میں نیک سے بددلی پیدا ہوگی اور بدکرواروں میں بدکرواری کا حوصلہ پیدا ہوگا۔ ہر شخص کے ساتھ دیساہی برداشت کرنا جس کے قابل اس نے اپنے کو بنا لایا ہے اور یاد رکھنا کہ حاکم کو رعایا سے حسن تھن کی اس قدر توقع کرنی چاہیے جس قدر ان کے ساتھ احسان کیا ہے اور ان کے بوجہ کو ہلاکا بنا لایا ہے اور ان کو کسی ایسے کام پر مجبور نہیں کیا ہے جو ان کے امکان میں نہ ہو۔ لہذا تمہارا برداشت اس سلسلہ میں ایسا ہی ہو رہا چاہئے جس سے تم رعایا سے زیادہ سے زیادہ حسن تھن پیدا کر سکو یوں۔ یہ حسن بہت سی اندروںی رحمتوں کو قطع کر دیتا ہے اور تمہارے حسن تھن کا بھی سب سے زیادہ حقدار وہ ہے جس کے ساتھ تم نے بہترین سلوک کیا ہے۔

سب سے زیادہ بد نظری کا حقدار وہ ہے جس کا برداشت تمہارے ساتھ خراب رہا ہو۔ دیکھو کسی ایسی نیک سنت کو مت توڑ دیتا جس پر اس امت کے بزرگوں نے عمل کیا ہے کیونکہ اسی سنت کے ذریعہ سماج میں الفت قائم ہوتی ہے اور رعایا کے حالات کی اصلاح بھی ہوتی ہے۔ دیکھو کسی ایسی سنت کو رانج نہ کرو بنا جو گذشتہ سنتوں کے حق میں نقصان دو ہو کیونکہ اگر تم نے ایسا کیا تو اس کا اجر اس کے لئے ہوگا جس نے سنت کو ایجاد کیا ہے اور گناہ تمہاری گردن پر ہوگا کہ تم نے اسے توڑ دیا ہے۔

ان مسائل کے ہمارے میں علماء کے ساتھ علیٰ مبادیٰ اور علماء کے ساتھ تجدیدہ بحث جاری رکھنا جن سے علاقہ کے امور کی اصلاح ہوتی ہے اور وہ امور قائم میں جن سے گذشتہ افراد کے حالات کی اصلاح ہوتی ہے۔

عوام کے مختلف طبقات

یاد رکھو کہ رعایا کے بہت سے طبقات ہوتے ہیں جن میں کسی ایک کی اصلاح دوسرے کے بغیر نہیں ہو سکتی ہے اور کوئی ایک دوسرے سے مستثنی نہیں ہو سکتا ہے۔ انہیں میں اللہ کے لکھر کے سپاہی ہیں اور انہیں میں عام اور خاص امور کے کاتب بھی۔ انہیں میں عدالت سے فیصلہ کرنے والے ہیں اور انہیں میں انصاف اور نری قائم کرنے والے افسران و غماں بھی۔ انہیں میں مسلمان اہل خراج اور کافر اہل

ذمہ ہیں اور انہیں میں تجارت اور صنعت و حرفت والے افراد ہیں اور پھر انہیں میں فقراء و مسَاکین کا پست ترین طبق بھی شامل ہے اور سب کے لئے پروردگار نے ایک حصہ میں کر دیا ہے اور اپنی کتاب میں فرانکل یا اپنے بیغیر گی سنت میں اس کی حدیں قائم کر دی ہیں اور یہ وہ عہد ہے جو ہمارے پاس محفوظ ہے۔

فوجی دستے حکم خدا سے رعایا کے محافظ اور والیوں یعنی حاکموں کی زینت ہیں۔ انہیں سے دین کی عزت ہے اور وہی ان کے وسائل ہیں۔ رعایا کے امور کا قیام ان کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے اور یہ دستے بھی قائم نہیں رہ سکتے ہیں جب تک وہ خارج نہ کمال دیا جائے جس کے ذریعہ دشمن سے جہاد کی طاقت فراہم ہوتی ہے اور جس پر حالات کی اصلاح میں اعتماد کیا جاتا ہے اور وہی ان کے حالات کے درست کرنے کا ذریعہ ہے۔

اس کے بعد ان دلوں صنفوں کا قیام ہمیشہ۔ عاخوں کے طبق کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے کوئکہ یہ سب عباد و بیان کو مسکون کو صحیح ہاتے ہیں۔ منافع کو جمع کرتے ہیں اور غیر معمولی معاملات میں ان پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ ان کے بعد ان سب کا قیام تجارت اور صنعت کاروں کے بغیر ممکن نہیں ہے کیونکہ وہ وسائل حیات کو فراہم کرتے ہیں، بازاروں کو قائم رکھتے ہیں اور لوگوں کی ضرورت کا سامان ان کی رحمت کے بغیر فراہم کر دیتے ہیں۔

اس کے بعد فقراء و مسَاکین کا پست طبقہ ہے جو اعانت و امداد کا حقدار ہے اور اللہ کے بیہان ہر ایک کے لئے سامان حیات مقرر ہے اور ہر ایک کا والی پر اتنی مقدار میں حق ہے جس سے ان کے امر کی اصلاح ہو سکے اور والی اس فریضہ سے جمہدہ برآ نہیں ہو سکا جب تک ان مسائل کے حل کا اہتمام نہ کرے اور اللہ سے مدد طلب نہ کرے اور اپنے نفس کو تھوڑی کی اداگی اور اس راہ کے خفیف دلائل پر صبر کرنے کے لئے آمادہ نہ کرے لہذا لٹکر کا سردار اسے قرار دینا جو اللہ، رسول اور امام کا سب سے زیادہ تخلص، سب سے زیادہ پاکدا من اور سب سے زیادہ برداشت کرنے والا ہو۔ خصہ کے موقع پر جلد بازی نہ کرتا ہو، عذر کو قبول کر لیتا ہو، کمزوروں پر مہربانی کرتا ہو، طاثور افراد کے سامنے اکڑ جاتا ہو، پرخوی اسے جوش میں نہ لے آتی ہو اور کمزوری اسے بخشنندہ ریتی ہو۔

تعقاتِ عامہ

پھر اس کے بعد اپنارا بیٹہ بلند خاندان، یک گھرانے، مسجد، روابیات والے اور صاحبان ہمت و شجاعت و خلوات کرم سے مضمون رکھو کیونکہ یہ لوگ کرم کا سرمایہ اور نیکوں کا سرچشمہ ہیں۔ ان کی حالت کی اس طرح دیکھ بھال رکھنا جس طرح ماں باپ اپنی اولاد کے حالات پر نظر رکھتے ہیں۔ دیکھو ان کے ساتھ وہی سلوک کرنا جو انہیں اخلاص کی دعوت دے اور ان میں حسن غلن پیدا کرے اور خبردار ہرے ہرے کاموں پر اعتماد کر کے چھوٹی چھوٹی ضروریات کی تحریکیں کو نظر انداز نہ کر دینا کیونکہ معمولی مہربانی کا بھی ایک اڑ ہے جس سے لوگوں کو فائدہ ہوتا ہے اور ہرے کام کا بھی ایک مقام ہے جس سے لوگ مستحقی نہیں ہو سکتے ہیں۔

دفع

اور دیکھو تمام سردارانی لشکر میں تمہارے نزد یہ کہ سب سے زیادہ افضل اسے ہونا چاہئے جو فوجوں کی اہداو میں ہاتھ بیٹاتا ہو اور اپنے اضافی مال سے ان پر اس قدر کرم کرنا ہو کہ ان کے پس انہیں ان اور متعاقبین کے لئے بھی کافی ہو جائے تاکہ سب کا ایک ہی مقصود رہ جائے اور وہ ہے دشمن سے چادر۔ اس لئے کہ ان سے تمہاری مہربانی ان کے دلوں کو تمہاری طرف مودت دے گی۔ اور والیوں کے حق میں بھرپور خلکی چشم کا سامان یہ ہے کہ ملک بھر میں عدل و انصاف قائم ہو جائے اور رعایا میں ہمت و افت ظاہر ہو جائے اور یہ کام اس وقت تک ملکن نہیں ہے۔ جب تک سینہ سلامت نہ ہو اور ان کی خیر خواہی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ تاکہ وہ لوگ اپنے حاکموں کے گرد گھبرا ڈال کر ان کی خاکہت کریں اور پھر ان کے اقتدار کو سر کا بوجھ نہ سمجھیں اور ان کی حکومت کے خاتمہ کا انتقامارش کریں لہذا ان کی امیدوں میں ہمت دینا اور ان کے کارناموں کی برادر تعریف کرتے رہنا بلکہ عظیم لوگوں کے کارناموں کو خالد کرتے رہنا کیونکہ ایسے مذکروں کی کثرت بھاروں کو جوش دلاتی ہے اور پیچھے ہٹ جانے والوں کو ابھار دیا کرتی ہے۔ انشاء اللہ اس کے بعد ہر شخص کے کارنامہ کو پیچھے نہ رہنا اور کسی کے کارنامہ کو دوسرا کے نامہ اعمال میں نہ درج کر دینا اور ان کا تکمیل بدلہ دینے میں کوتاہی نہ کرنا اور کسی شخص کی سماجی حیثیت سمجھیں اس بات پر آمادہ نہ کر دے کہ تم اس کے معمولی کام کو بڑا فرادرے دو یا کسی چھوٹے آدمی کے ہرے کارنامہ کو معمولی بنا د جو امور مشکل و کھائی دیں اور تمہارے لئے مشتبہ ہو

جائیں انہیں اللہ اور رسول کی طرف پڑا دو کیونکہ پروردگار نے جس قوم کو ہدایت دینا چاہی ہے اس سے فرمایا ہے کہ "ایمان والوں اللہ، رسول اور صاحبِ امر کی اطاعت کرو۔ اس کے بعد کسی نئے میں تمہارا اختلاف ہو جائے تو اسے اللہ اور رسول کی طرف پڑا دو۔" تو اللہ کی طرف پڑانے کا مطلب اس کی کتابِ حکم کی طرف پڑانا ہے اور رسولؐ کی طرف پڑانے کا مقصد اس سنت کی طرف پڑانا ہے جو امت کو جمع کرنے والی ہو، تفرقہ ڈالنے والی نہ ہو۔

قضادت و عدالت

اس کے بعد لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے کے لئے ان افراد کا انتخاب کرنا جو رعایا میں تمہارے نزدیک سب سے زیادہ بہتر ہوں۔ اس اختیار سے کہہ محاکمات میں بھی کاٹکار ہوتے ہوں اور نہ جھٹکا کرنے والوں پر حصہ کرتے ہوں۔ نہ غلطی پر اڑ جاتے ہوں اور نہ حق کے واضح ہو جانے کے بعد اس کی طرف پلٹ کر آنے میں تکلف کرتے ہوں۔ نہ ان کا نفس لائی کی طرف جھکتا ہو اور نہ محاکمات کی حقیقت میں ادنیٰ فہم پر اکتفا کر کے مکمل حقیقت نہ کرتے ہوں۔ وہ شہادت میں توقف کرنے والے اور دلیلوں کو سب سے زیادہ اختیار کرنے والے ہوں۔ فریقین کی بخوبی سے آگتا نہ جاتے ہوں۔ اور نہ کسی کی تحریف سے مغروہ ہوتے ہوں اور نہ کسی کے ابھارنے پر اونچے ہو جاتے ہوں۔ ایسے افراد یقیناً کم میں لگن ہیں۔

اس کے بعد تم خود بھی ان کے فیصلوں کی گمراہی کرتے رہنا اور ان کے عطا یا یعنی تکواہ اور دیگر مخلافات میں اتنی وسعت پیدا کر دینا کہ ان کی ضرورت پوری ہو جائے اور وہ لوگوں کے مختار ہو رہ جائیں انہیں اپنے پاس ایسا مرتبہ اور مقام حاٹا کرنا جس کی تمہارے خواص بھی طبع نہ کرتے ہوں کیونکہ اس طرح وہ لوگوں کو ضرر پہنچانے سے بخوبی ہو جائیں گے مگر اس محاکمے پر بھی کبھی کبھی رکھنا کیونکہ یہ دین بہت دنوں اشرار کے ہاتھوں میں قیدی رہ چکا ہے جہاں خواہشات کی بنیاد پر کام ہوتا تھا اور مقدمہ صرف دینا ملی تھا۔

نھیں

اس کے بعد اپنے عاملوں کے محاکمات پر بھی نگاہ رکھنا اور انہیں امتحان کے بعد کام پرداز کرنا اور خبردار تھقفات یا جانبداری کی نہا پر عہدہ نہ دے دینا کیونکہ یہ باقی علم اور خیانت کے اثرات میں شامل

ہیں۔ اور دیکھو ان میں جو بھی شخص اور غیر تمدن ہوں ان کو تلاش کرنا جو اپنے گھر انے کے افراد ہوں اور وہ اسلام میں پہلے خدمات کر چکے ہوں کیونکہ ایسے لوگ خوش اخلاق، بے داش اور عزت والے ہوتے ہیں۔ ان کے اندر فضول خرچی کی لائچ کم ہوتی ہے اور یہ انجام کار پر زیادہ نظر رکھتے ہیں۔ اس کے بعد ان کے بھی تمام اخراجات کا انعامہ کر دینا کیونکہ اس سے انہیں اپنے نفس کی اصلاح کا بھی موقع ملتا ہے اور وہ دوسروں کے اموال پر قبضہ کرنے سے بھی بے نیاز ہو جاتے ہیں اور پھر تمہارے امر کی مخالفت کریں یا امانت میں رخدیداً کریں تو ان پر جدت بھی تمام ہو جاتی ہے۔

اس کے بعد ان عمال کی بھی تفہیش کرتے رہتا اور تمہیت صحت قسم کے اہل صدق و صفا کو ان پر جاسوئی کے لئے مقرر کر دینا کیونکہ یہ طرز عمل انہیں امانتداری کے استعمال پر اور رعایا کے ساتھ زریں کے برداشت پر آمادہ کرے گا۔ اور اپنے مدگاروں سے بھی اپنے کو بچا کر رکھنا کیونکہ اگر ان میں کوئی ایک بھی خیانت کی طرف ہاتھ بڑھائے اور تمہارے جو سوں مختلف طور پر یہ خبر دیں تو اس شہادت کو کافی سمجھ لیتا اور اسے جسمانی انتشار سے بھی سزاد دیتا اور جو مال حاصل کیا ہے اسے بھی چھین لیتا۔ سہن میں ذلت کے مقام پر رکھ کر خیانت کا ورنی کے مجرمہ کی حیثیت سے روشناس کرنا اور نگاہ و زیوانی کا طوق اس کے لگلے میں ڈال دیتا۔

خارج

خارج اور مال گذاری کے بارے میں وہ طریقہ اختیار ہے کہا جو، لگنہ ادوں کے حق میں زیادہ مناسب ہو کیونکہ اہل خراج کی ترقی و خوشحالی میں سارے معاشرہ کی اصلاح ہے اور کسی کے حالات کی اصلاح خراج کی اصلاح کے بغیر نہیں ہو سکتی، لوگ سب کے سب اسی خراج کے بھروسے زندگی گذارتے ہیں۔ خراج میں تمہاری نظر مال جمع کرنے سے زیادہ زمین کی آبادکاری پر ہوتی چاہئے کیونکہ مال کی جمع آوری زمین کی آبادکاری کے بغیر ممکن نہیں ہے اور جس نے آبادکاری کے بغیر مال گذاری کا مطالبہ کیا اس نے شہروں کو برباد اور بندوں کو جاہد کر دیا اور اس کی حکومت چند دنوں سے زیادہ قائم نہیں رہ سکتی ہے۔ اس کے بعد انگر لوگوں میں تباہی، آفات ناگہانی، شہروں کی خشکی، بارش کی کمی، زمین کی غرقابی کی بنا پر تباہی اور دنگلی کی بنا پر بربادی کی کوئی فریاد کریں تو ان کے خراج میں اس قدر تخفیف کر دینا کہ ان کے امور کی اصلاح ہو سکے اور خیردار یہ تخفیف تمہارے نفس پر گراں نہ

گذرے اس لئے کہ یہ تخفیف اور سہولت ایک ذخیرہ ہے جس کا اثر شہروں کی آبادی اور حکام کی زیب و زینت کی قلل میں تمہاری یعنی طرف والیں آئے گا اور اس کے علاوہ جسیں بہترین تعریف بھی حاصل ہوگی اور عدل و انصاف پھیل جانے سے سرت بھی حاصل ہوگی، پھر ان کی راحت اور رفاقتی اور عدل و انصاف، زمیں و سہولت کی بنا پر جو اعتماد حاصل کیا ہے اس سے ایک اضافی طاقت بھی حاصل ہوگی جو بوقت ضرورت کام آسکتی ہے۔ اس لئے کہ بسا اوقات ایسے حالات میں آجائے ہیں کہ جن میں اعتماد و حسن نیشن کے بعد ان پر اعتماد کرو تو نیابت خوشی سے مصیبت کو برداشت کر لیتے ہیں اور اس کا سبب زمینوں کی آبادکاری ہی ہوتا ہے۔ زمینوں کی برآبادی اہل زمین کی تحدیت سے پیدا ہوتی ہے اور تحدیت کا سبب حکام کے قص کا ذخیرہ احمدوزی کی طرف رجحان ہوتا ہے اور ان کی یہ پذیری ہوتی ہے کہ حکومت باقی رہنے والی نہیں ہے اور وہ دوسرے لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل نہیں کرتے ہیں۔

مشی و کاتب کا انتخاب

اس کے بعد اپنے مشینوں کے حالات پر نظر رکھنا اور اپنے امور کو بہترین افراد کے حوالے کرنا اور پھر وہ خطوط جن میں رموز سلطنت اور اسرار مملکت ہوں ان افراد کے حوالے کرنا جو بہترین اخلاقی و کردار کے مالک ہوں اور عزت پا کر اکٹھ نہ جاتے ہوں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ ایک دن وہ لوگوں کے سامنے تمہاری عخالفت کی جرأت پیدا کر لیں اور غفتت کی بنا پر لیں دین کے معاملات میں تمہارے عمال کے خطوط کے پیش کرنے اور ان کے جوابات وینے میں کوتاہی سے کام لینے لگیں اور تمہارے نے جو عہد و پیمان یا نہ صیص اسے کمزور کر دیں اور تمہارے خلاف اپنی ساز باز کے توزنے میں عاجزی کا مظاہرہ کرنے لگیں۔ دیکھو یہ لوگ معاملات میں اپنے صحیح مقام سے ناواقف نہ ہوں کیونکہ اپنی قدر و منزلت کا نہ پہچاننے والا دوسرے کے مقام و مرتبہ سے یقیناً زیادہ ناواقف ہو گا۔

اس کے بعد ان کا تقرر بھی صرف ذاتی بوشیاری، خوش اعتمادی اور حسن نیشن کی بنا پر نہ کرنا کیونکہ اکثر لوگ حکام کے سامنے ہاتھی کروار اور بہترین خدمات کے ذریعہ اپنے کو بہترین بنا کر پیش کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں جب کہ اس کے پہلی پشت نہ کوئی اخلاص ہوتا ہے اور نہ امانتداری۔ پہلے ان کا امتحان لیتا کر تم سے پہلے والے یک کروار حکام کے ساتھ ان کا برہنہ کیا رہا ہے پھر جو عوام میں اچھے اثرات رکھتے ہوں اور امانتداری کی تجہیز پر بچاتے جاتے ہوں انہیں کا تقرر کرو رہا کیونکہ یہ اس امر

کی دلیل ہو گی کہ تم اپنے پروردگار کے بندہ مغلص اور اپنے امام کے وفادار ہو۔ اپنے جملہ شعبوں کے لئے ایک ایک افسر مقرر کر دیا جو بڑے سے بڑے کام سے مبتہور نہ ہوتا ہو اور کاموں کی زیادتی پر پر اگنده حواس نہ ہو جاتا ہو۔ اور یہ یاد رکھنا کہ ان فٹیوں میں جو بھی عجیب ہو گا، اگر تم اس سے جسم پوشی کرو گے تو اس کا مواخہ تمہیں سے کیا جائے گا۔

اس کے بعد تا بیرون اور صنعت کاروں کے بارے میں فتحیت حاصل کرو اور دوسروں کو ان کے ساتھ یہیک برتاؤ کی تصحیح کرو چاہے وہ ایک مقام پر کام کرنے والے ہوں یا جا بجا گردش اور جسمانی صحت کے ذریعہ روزی کمائے والے ہوں۔ اس لئے کہ یہی افراد منافع کا مرکز اور ضروریات زندگی کے محبیا کرنے کا دلیل ہوتے ہیں۔ یہی دور دراز ملاقات، برو بھر، کوہ و میدان ہر جگہ سے ان ضروریات کے فراہم کرنے والے ہوتے ہیں جہاں لوگوں کی رسائی نہیں ہوتی ہے اور جہاں تک جانے کی لوگ ہمت نہیں کرتے ہیں۔ یہ وہ اس پہنچ لوگ ہیں جن سے فساد کا خطرہ نہیں ہوتا ہے اور ایسے صلح و آشنا والے ہوتے ہیں جن سے کسی شورش کا اندر یہ نہیں ہوتا ہے۔

اپنے سامنے اور دوسروں میں پھیلے ہوئے ان کے معاملات کی گھرانی کرتے رہنا اور یہ خیال رکھنا کہ ان میں بہت سے لوگوں میں انہیں بھک نظری اور بدترین جسم کی کنجوں پائی جاتی ہے۔ یہ منافع کی ذخیرہ اندوزی کرتے ہیں اور اپنے اپنے دام خود یہ میں کر دیجے ہیں، جس سے عوام الناس کا نقصان اور حکام کی بدنگی ہوتی ہے۔ لوگوں کو ذخیرہ اندوزی سے منع کرو کہ رسول اکرم نے اس سے منع فرمایا ہے۔ خرید و فروخت میں سہولت ضروری ہے جہاں عادلانہ میزان کے بھوجب وہی قیمت میں ہو جس سے خریدار یا بیچنے والے کسی فریق پر قلم نہ ہو۔ اس کے بعد تمہارے منع کرنے کے ہادی و حدا اگر کوئی شخص ذخیرہ اندوزی کرے تو اسے سزا دیں اس میں بھی حد سے تجاوز نہ ہونے پائے۔

اس کے بعد اللہ سے ذرہ اس پہمانہ طبق کے بارے میں جو ایسے ماسکین، بھائی فقراء اور محدود افراد کا طبق ہے جن کا کوئی سہارا نہیں ہے۔ اس طبق میں مانگنے والے بھی ہیں اور غیرت دار بھی جن کی صورت بذات خود ایک سوال ہے۔ ان کے جس حق کا اللہ نے تمہیں محققہ بنا یا ہے اس کی حناعت کرو اور ان کے لئے بیت المال اور ارض نجیم کے غلات میں سے ایک حصہ مخصوص کرو کریں اس کے دور امدادہ کا بھی دعی حق ہے جو قریب والوں کا ہے اور تمہیں سب کا گمراہ بنا یا گیا ہے لہذا خردار کہل غرور و بکیر تمہیں ان کی طرف سے غافل نہ بنا دے کیونکہ تمہیں ہر بڑے کاموں کے سلسلہ

کر دینے کیوج سے چھوٹے کاموں کی بربادی سے صاف نہ کیا جائے گا۔ لہذا نہ اپنی توجہ کو ان کی طرف سے بٹانا اور شغور کی بنا پر ان کی طرف سے اپنا منہ سوڑانا۔ جن لوگوں کی رسائی تم تک نہیں ہے اور انہیں لگا ہوں نے گردا یا ہے اور شخصیتوں نے خیر بنا دیا ہے ان کے حالات کی دیکھ بھال بھی تمہارا ہی فریضہ ہے لہذا ان کے لئے متوضع اور خوب خدار رکھنے والے معتبر افراد کو شخصیں و مقرر کر دو جو تم تک ان کے معاملات کو پہنچاتے رہیں اور تم ایسے اعمال انجام دیجے رہو جن کی بنا پر روز قیامت چیلڈ پروردگار مخدور کہے جا سکو کیونکہ بھی لوگ سب سے زیادہ انصاف کے حقان ہیں اور پھر ہر ایک کے حقوق کو ادا کرنے میں چیلڈ پروردگار اپنے کو مخدور ثابت کرو۔

تینوں اور ضعیف اور بیٹھنی بوزھوں کے حالات کی بھی مگر انی کرتے رہنا کیونکہ ان کا کوئی وسیلہ نہیں ہے اور یہ سوال کرنے کے لئے کمزیرے بھی نہیں ہوتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ان کا خیال رکھنا کام کے لئے بڑا مغلیں ملکہ ہوتا ہے لیکن کیا کیا جائے حق قوب کا سب ٹھیک ہی ہے۔ البتہ بھی بھی پروردگار اسے بلکہ قرار دے دیتا ہے ان اقوام کے لئے جو عاقبت کی طلیگار ہوتی ہیں اور ہم راہ میں اپنے نفس کو صبر کا خواگر بناتی ہیں اور خدا کے وعدہ پر اعتماد کا مظاہرہ کرتی ہیں۔

اور دیکھو صاحبان ضرورت کے لئے ایک وقت صحن کر دو جس میں اپنے کو ان کے لئے خالی کرلو اور ایک عمومی مجلس میں پہنچو۔ اس خدا کے سامنے متوضع رہو جس نے پیدا کیا ہے اور اپنے تمام تمہیان، پیس، فوج، اگوان و صاحبان عدل و انصاف سب کو دور رکھا تو تاکہ بولنے والا آن لعلی سے بول سکے اور کسی طرح کی لکھت کا شکار نہ ہو کیونکہ میں نے رسول اکرم سے خود نہ ہے کہ آپ نے ہمارا ہمارا فرمایا ہے کہ ”وہ امت پاکیزہ کردار نہیں ہو سکتی جس میں کمزور کو آزادی کے ساتھ طاقتوں سے اپنا حق لینے کا موقع نہ دیا جائے۔“

اس کے بعد ان کی طرف سے بدکالی یا عاجزی کلام کا مظاہرہ ہوتا ہے براشت کرو اور دل تھی اور غرور کو دور رکھو تاکہ خدا تمہارے لئے رحمت کے ابواب کشادہ کر دے اور اماعت کے ثواب کو لازم قرار دے دے۔ جسے جو کچھ دخوٹکواری کے ساتھ دو اور جسے منع کرو اسے خوبصورتی کے ساتھ ٹال دو۔

اس کے بعد تمہارے معاملات میں بعض ایسے معاملات بھی ہیں جنہیں تمہیں خود پر اور راست انجام دیتا ہے۔ جیسے حکام کے ان سائل کے جوابات جن کے جوابات مجرم حفڑات نہ دے سکیں یا لوگوں کی

ان ضروریات کو پورا کرنا جن کے پورا کرنے سے تمہارے مدعاگار افراد میں چراتے ہوں۔ وہ مکھو ہر کام کو اسی دن مکمل کر دینا کہ ہر دن کا اپنا ایک کام ہوتا ہے۔ اس کے بعد اپنے اور پورا دگار کے روایط کے لئے بہترین وقت کا اختیاب کرنا جو تمام وقایت سے انھل اور بہتر ہو۔ اگرچہ تمام عیٰ اوقایت اللہ کے لئے شمار ہو سکتے ہیں اگر انسان کی سیست سالم رہے اور رعایا اس کے طفیل خوشحال ہو جائے۔

اور تمہارے وہ اعمال جنہیں تم صرف اللہ کے لئے انجام دیتے ہو ان میں سے سب سے اہم کام ان فرائض کا قیام ہو جو صرف پورا دگار کے لئے ہوتے ہیں۔ اپنی جسمانی طاقت میں سے رات اور دن دو ٹوٹوں وقت ایک حصہ اللہ کے لئے قرار دینا اور جس کام کے ذریعہ اس کی قربت چاہتے ہو اسے مکمل طور سے انجام دینا اس میں نہ کوئی رخص پڑنے پائے اور نہ کوئی شخص پیدا ہو، چاہے بدن کو کسی تدریز ہتھ کیوں نہ ہو جائے۔ جب لوگوں کے ساتھ جماعت کی نماز ادا کرو تو اس طرح پڑھو کہ لوگ پیزار ہو جائیں اور نہ اس طرح کر نماز برباد ہو جائے اس لئے کہ لوگوں میں پیار ضرور ترین افراد بھی ہوتے ہیں اور میں نے میں کی ہم پر جاتے ہوئے حضور اکرم سے دریافت کیا تھا کہ نماز جماعت کا انداز کیا ہوئا چاہئے تو آپ نے فرمایا تھا کہ کمزور ترین آدمی کے اعتبار سے نماز ادا کرنا اور موئین کے حال پر مہربان رہنا۔

اس کے بعد یہ بھی خیال رہے کہ اپنی رعایا سے دریکھ الگ نہ رہنا کیونکہ حکام کا رعایا سے یہ پر دہ رہنا ایک طرح کی بحکم دلی پیدا کرتا ہے اور ان کے حملات کی اطلاع نہیں ہو پاتی ہے اور یہ پر دہ داری انہیں بھی ان چیزوں کے جانے سے روک دیتی ہے جن کے سامنے یہ جماعت قائم ہو گئے ہیں اور اس طرح بڑی چیز چھوٹی ہو جاتی ہے اور چھوٹی چیز بڑی ہو جاتی ہے۔ اچھا بہن جاتا ہے اور نہ اچھا ہو جاتا ہے اور حق باطل سے غلط ہو جاتا ہے۔ اور حکم بھی بالآخر ایک بشر ہے وہ ہیں پر دہ امور کی اطلاع نہیں رکھتا ہے اور نہ حق کی پیشانی پر ایسے نشانات ہوتے ہیں جن کے ذریعہ صداقت کے اقسام کو علاط بیانی سے الگ کر کے پہچانا جائے۔

اور پھر تم دو میں سے ایک قسم کے ضرور ہو گے۔ یا ایسے شخص کی طرح ہو گے جس کا نفس حق کی راہ میں بذل و عطا پر مائل ہے تو پھر جنہیں واجب حق عطا کرنے کی راہ میں پر دہ حائل کرنے کی کیا ضرورت ہے اور کہیوں جیسا عمل کیوں نہیں انجام دیتے ہوں۔ اگر تم بذل کی پیاری میں بذلا ہو گے تو بہت جلدی لوگ تم سے مایوس ہو کر خود ہی اپنے ہاتھ کھینچ لئیں گے اور جنہیں پر دہ ڈالنے کی ضرورت ہی

نہ پڑے گی حالانکہ لوگوں کی اکثر ضروریات وہ ہیں جن میں تمہیں کسی طرح کی رحمت نہیں ہے بیسے کہ کسی ظلم کی فریاد یا کسی معاملہ میں انصاف کا مطالب۔

اس کے بعد یہ بھی خیال رہے کہ ہر ولی و حاکم کے کچھ مخصوص اور رازدار تم کے افراد ہوتے ہیں جن میں خود غرضی، دست درازی اور محالات میں بے انسانی پائی جاتی ہے لہذا خبردار ایسے افراد کے فساد کا علاج ان اسیاب کے خاتمہ سے کرنا جن سے یہ حالات پیدا ہوتے ہیں۔ اپنے کسی بھی حاشیہ نشیں اور قرابت دار کو کوئی جاگیرست بخشن دینا اور اسے تم سے کوئی ایسی توقع نہ ہوئی چاہئے کہ تم کسی اسکی زمین پر قبضہ دے دو جس کے سبب آپاٹی یا کسی مشترک معاملہ میں شرکت رکھنے والے افراد کو نقصان پہنچ جائے کیونکہ اپنے مصارف بھی دوسرے کے سر زال دے اور اس طرح اس معاملہ کا حزہ اس کے حصہ میں آئے اور اس کی ذمہ داری دنیا اور آخرت میں تمہارے ذمہ رہے۔

اور جس پر کوئی حق عائد ہو اس پر اس کے نافذ کرنے کی ذمہ داری ذا لو چاہے وہ تم سے نہ دیکھ بیو یا دور اور اس مسئلہ میں اللہ کی راہ میں صبر و تحمل سے کام لیتا چاہے اس کی زد تہارے قرابتداروں اور خاص افراد ہی پر کیوں نہ پڑتی ہو اور اس سلسلہ میں تمہارے حراج پر جو بار ہو اسے آخرت کی امید میں برداشت کر لیتا کیونکہ اس کا انجام بہتر ہو گا۔

اور اگر کبھی رعایہ کو یہ خیال ہو جائے کہ تم نے ان پر ظلم کیا ہے تو ان کے سامنے اپنے عذر کا اظہار کرو اور اسی ذریعہ سے ان کی بدگانجی کا علاج کرو کیونکہ اس میں تمہارے نفس کی تربیت بھی ہے اور رعایا پر نری کا اظہار بھی۔ نیز اس میں وہ عذر خواہی بھی ہے جس کے ذریعہ تم رعایا کو راہ حق پر چلانے کا مقصود بھی حاصل کر سکتے ہو۔

ویکھو خیر دار اسکی دعوت صلح کا انتکار نہ کرنا جس کی تحریک دشمن کی طرف سے ہو اور جس میں مالک کی رضامندی پائی جاتی ہو کیونکہ صلح کے ذریعہ فوجوں کو قدرے سکون مل جاتا ہے اور تمہارے نفس کو بھی گوناگون افکار سے نجات مل جائے گی اور شہروں میں بھی امن و امان کی فضا تھام ہو جائے گی۔ البتہ صلح کے بعد دشمن کی طرف سے تکمیل طور پر ہوشیار رہتا کیونکہ بھی بھی وہ تمہیں غافل نہانے کے لئے تم سے قربت اختیار کرنا چاہتا ہے لہذا اس سلسلہ میں تکمیل ہوشیاری سے کام لیتا اور کسی حسن نظر میں نہ رہتا اور اگر اپنے اور اس کے درمیان کوئی معاہدہ کرنا یا اسے کسی طرح کی پناہ دینا تو اپنے عہد کی پاسداری و وفاداری کے ذریعہ کرنا اور اپنے ذمہ کو امانتداری کے ذریعہ محفوظ بناانا اور اپنے قول

و قرار کی راہ میں اپنے نفس کو پر بنا دیا کیونکہ اللہ کے فرائض میں ایسا یعنی عہد جیسا کوئی فریب نہیں ہے جس پر تمام لوگ خواہشات کے اختلاف اور افکار کے تصاد کے باوجود تحدی ہیں اور اس کا مشرکین نے بھی اپنے مخالفات میں لحاظ رکھا ہے کیونکہ عہد علیٰ کے تجیہ میں جاہیں کا اندازہ کر لیا ہے۔ تو خبردار تم اپنے عہد و پیمان سے خداری نہ کرنا اور اپنے قول و قرار میں خیانت سے کام نہ لینا اور اپنے دشمن پر اچاکہ حملہ نہ کرو یا۔

اس لئے کہ اللہ کے مقابلہ میں جاہل و بدجنت کے علاوہ کوئی جرأت نہیں کرتا ہے اور اللہ نے عہد و پیمان کو اس و امان کا دلیلہ قرار دیا ہے جسے اپنی رحمت سے تمام بندوں کے درمیان عام کر دیا ہے اور اپنی پناہ گاہ بنا دیا ہے جس کے دامن خلافت میں پناہ لینے والے پناہ لیتے ہیں اور اس کے جوار میں منزل کرنے کے لئے تیزی سے قدم آگے ہڑھاتے ہیں۔ لہذا اس میں کوئی جعل سازی، فریب کاری اور مکاری نہ ہوتی چاہئے اور کوئی ایسا معاہدہ نہ کرنا جس میں خادیل کی ضرورت پڑے اور معاہدہ کے پختہ ہو جانے کے بعد اس کے کسی بھی لفڑ سے فائدہ اخانے کی کوشش نہ کرنا اور عہد اپنی میں علیٰ کا احساس غیر حق کے ساتھ و سمعت کی جنگو پر آمادہ نہ کر دے کیونکہ کسی امر کی علیٰ پر صبر کر لینا اور سکھائش حال اور بہترین عاقبت کا انتظار کرنا اس خداری سے بہتر ہے جس کے اثرات خطرناک ہوں اور تمہیں اللہ کی طرف سے جواب دی کی مصیبیت گھیر لے ور دنیا و آخرت دنوں تباہ ہو جائیں۔

دیکھو خبردار اس حق خون بھانے سے پریز کرنا اس سے زیادہ عذاب اپنی سے قریب تر اور پا داش کے اعشار سے شدید تر اور غتوں کے زوال و زندگی کے خاتمہ کے لئے مناسب تر کوئی سبب نہیں ہے اور پورا گار روز قیامت اپنے فیصلہ کا آغاز خوزہ زیوں کے مخالفت سے کرے گا۔ لہذا خبردار اپنی حکومت کا احکام حق خوزہ زی کے ذریعہ نہ کرنا کیونکہ یہ بات حکومت کو کمزور اور بے جان بنا دیتی ہے بلکہ اسے بناہ کر کے دوسروں کی طرف منتقل کر دیتی ہے اور تمہارے پاس نہ خدا کے سامنے اور نہ ہیرے سامنے عما قتل کرنے کا کوئی عذر نہیں ہے اور اس میں زندگی کا قصاص بھی ثابت ہے۔ البتہ اگر دھوکے سے اس غلطی میں جلا ہو جاؤ اور تمہارے تازیاں و تکوار یا ہاتھ سزا دینے میں اپنی حد سے آگے بڑھ جائیں کیونکہ بھی بھی مکونس وغیرہ بھی قتل کا سبب ہن جاتا ہے۔ تو خبردار تمہیں سلطنت کا غرور اتنا خون پنچاہ بنا دے کر تم مقتول کے داروں کو ان کا حق خون بھا بھی ادا ش کرو۔ اور دیکھو اپنے نفس کی خود پسندی پر بھروسہ بھی نہ کرنا اور تمہیں زیادہ ترقیت کا شوق نہ پیدا ہو جائے کیونکہ یہ سب کچھ شیطان

کو موقع فراہم کرنے کے بہترین وسائل ہیں جن کے ذریعہ نیک کرواروں کے عمل کو ضائع اور برپا کر دیا کرتا ہے۔

اور خیردار رعایا پر احسان نہ جانا اور جو سلوک کیا ہے اسے زیادہ سمجھنے کی کوشش بھی نہ کرنا یا ان سے کوئی وحدہ کر کے اس کے بعد وحدہ خلائق بھی نہ کرنا کیونکہ یہ طرز میں احسان کو برپا کر دیتا ہے اور زیادتی عمل کا غرور حق کی نورانیت کو فنا کر دیتا ہے اور وحدہ خلائق خدا اور بندگان خدا دونوں کے نزدیک ناراضی کا باعث ہوتی ہے جیسا کہ اس نے ارشاد فرمایا ہے کہ "اللہ کے نزدیک یہ بڑی ناراضی کی بات ہے کہ تم کوئی بات کہو اور پھر اس کے مطابق عمل نہ کر۔"

اور خیردار وقت سے پہلے کاموں میں جلدی نہ کرنا اور وقت آجائے کے بعد سُتی کا مظاہرہ نہ کرنا اور بات سمجھ میں نہ آئے تو جھگڑا نہ کرنا اور واضح ہو جائے تو کمزوری کا اظہار نہ کرنا۔ ہر بات کو اس کی جگہ رکھو اور ہر امر کو اس سے مبینہ وقت پر انجام دو۔

وہ کموجس چیز میں تمام لوگ ہر امر کے شریک ہیں اسے اپنے ساتھ مخصوص نہ کر لیں اور جو حق نگاہوں کے ساتھ واضح ہو جائے اس سے غفلت نہ برنا کیونکہ دوسروں کے لئے یہی تمہاری ذمہ داری ہے اور عقیریب تمام امور سے پردے اٹھ جائیں گے اور تم سے مظلوم کا پدھر لے لیا جائے گا۔ اپنے خشب کی تیزی، اپنی سرکشی کے جوش، اپنے ہاتھ کی جیش اور اپنی زبان کی کات پر قابو رکھنا اور ان تمام چیزوں سے اپنے کو اس طرح محفوظ رکھنا کہ جلد بازی سے کام نہ لیما اور سزا دینے میں جلدی نہ کرنا یہاں تک کہ غصہ ظہر جائے اور اپنے اوپر قابو حاصل ہو جائے اور اس امر پر بھی اختیار اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا ہے جب تک پروردگار کی بارگاہ میں واقعی کا خیال زیادہ سے زیادہ نہ ہو جائے۔

تمہارا فریض ہے کہ ماہی میں گذر جانے والی عادلانہ حکومت اور فاضلانہ یہریت کو پا رکھو، رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آله وسلم کے آثار اور کتاب خدا کے احکام کو تھاہ میں رکھو اور جس طرح ہمیں کرتے دیکھا ہے اسی طرح ہمارے قوش قدم پر چلو اور جو کچھ اس عہد نامہ میں ہم نے تھا ہے اس پر عمل کرنے کی کوشش کرو کیونکہ میں نے تمہارے اوپر اپنی جنت کو مضمون کر دیا ہے تاکہ جب تمہارا قفس خواہشات کی طرف تیزی سے ہوئے تو تمہارے پاس کوئی عذر نہ رہے اور میں پروردگار کی وسیع رحمت اور ہر مقصود کے عطا کرنے کی علیم قدرت کے وسیلے سے یہ سوال والتاں کرتا ہوں کہ مجھے اور تمہیں

ان کاموں کی توفیق دے جن میں اس کی مرضی ہو اور ہم دونوں اس کی پارگاہ میں اور بندوں کے سامنے مذہر چیز کرنے کے قاتل موجا کیں۔ ہم لوگ بندوں کی بہترین تعریف کے حقدار ہوں اور علاقوں میں بہترین آثار چھوڑ کر جائیں۔ نعمت کی فراوانی اور عزت کے روز افزودوں اضافو کو برقرار رکھ سکیں اور ہم دونوں کا خاتمہ سعادت اور شہادت پر ہو کہ ہم سب اللہ کے لئے ہیں اور اسی کی پارگاہ میں پڑھ کر جائے والے ہیں۔ سلام ہو رسول خدا پر اور ان کی طیب و طاہر آل پر۔ اور سب پر سلام پہے حساب۔